आर्यभट्ट प्रेक्षण विज्ञान शोध संस्थान
Aryabhatta Research Institute of Observational Sciences
(An Autonomous Institute under DST, Govt. of India)

पत्रांक स0 :ए.ओ/बोली लगाने पर रोक /2023–2024/279
File No. A.O/Debarment of the firm/2023-2024/

दिनांक: 13 जून, 2023
Dated:- 13 Jun, 2023

सेवा,
To:

मैसर्स जे.एम.कन्सट्रैक्शन एण्ड इन्टीरियर्स,
रतनपुर कलाँ, पाकवडा,
जिला– मुरादाबाद–244102 (उ0प्र0)
मो0:– 9927482316
ई–मेल:– mjmalik925@gmail.com

विषय :– बोली लगाने पर रोक ।
Sub:- Debarment of the firm.

आपको सूचित किया जाता है कि आपकी फर्म ने एरीज की निम्नलिखित बोलियों में भाग लिया है:–
This is to inform you that your firm has participated in the following tender of ARIES:-

1- जैम बिड न0.जीईएम/2022/बी/2342403 दिनांक 14.07.2022.
GEM/2022/B/2342403 Dated: 14-07-2022.

उपरोक्त निविदाओं के तकनीकी मूल्यांकन के लिए आपकी फर्म द्वारा निम्नलिखित दस्तावेज प्रस्तुत किए गए थे :–
The following documents were submitted by your firm for the technical evaluation of the above tenders:

1. जैम बिड /आरए/पीआर न0.जीईएम/2022/बी/2330640 दिनांक 23.07.2022.
   GEM BID/RA/PR No- GEM/2022/B/2330640 Dated: 23-07-2022.
2. जैम अनुबंध न0.जीईएमसी–511687745128129 दिनांक 06.01.2022.
   GEM Contract No- GEMC-511687745128129 Dated: 06-01-2022.
3. कार्य पूर्णता प्रमाण पत्र दिनांक 26.06.2022.
   Work Completion Certificate Dated: 26-06-2022.
4. कार्य आदेश /लेजर संख्या –1445 दिनांक 11.01.2018 एंव कार्य पूर्णता प्रमाण पत्र दिनांक 27.02.2019.
   Work Order/Ledger No.-1445 Dated: 11-01-2018 and Work Completion Certificate Dated: 27-02-2019.
5. कार्य आदेश /लेजर संख्या –1685 दिनांक 05.08.2019 एंव कार्य पूर्णता प्रमाण पत्र दिनांक 23.07.2020.
   Work Order/Ledger No.-1685 Dated: 05-08-2019 and Work Completion Certificate Dated: 23-07-2020.

आपको सूचित किया जाता है कि आपकी फर्म द्वारा प्रस्तुत सभी दस्तावेज एरीज द्वारा संबंधित विभागों को सत्यापन के लिए भेजे गए थें और पाया गया कि आपकी फर्म को कोई कार्य आदेश /जैम अनुबंध नहीं दिया गया था और न ही किसी संबंधित द्वारा कोई पूर्णता रिपोर्ट जारी की गई थी ।
This is to inform you that all the documents submitted by your firm were sent by ARIES to the concerned departments for verification and it was found that no work order/GeM contract was awarded to your firm nor any completion report by any concerned was issued.

दस्तावेजों को अप्रामाणिक पाए जाने के बाद, एरीज द्वारा मेंल के माध्यम से आपकी फर्म द्वारा प्रस्तुत दस्तावेजों के स्पष्टीकरण के लिए भेजा गया था और एरीज द्वारा आपकी फर्म को पर्याप्त समय भी दिया गया था लेकिन निर्धारित समय के भीतर कोई स्पष्टीकरण प्राप्त नहीं हुआ था ।
After the documents were found to be inauthentic, the documents submitted by ARIES were sent to your firm through mail for clarification and sufficient time was also given by ARIES to your firm but no clarification was received within the stipulated time.

उपरोक्त मामले की एरीज के सक्षम प्राधिकारी द्वारा जॉच की गई है और पाया गया है कि आपकी फर्म ने एरीज को गुमराह करने का प्रयास करने वाली झूठी सूचना/प्रमाण जमा करके बोली में भाग लिया ।
The above matter has been examined by the Competent Authority of ARIES and it has been found that your firm participated in the bid by submitting false information/certification in an attempt to mislead ARIES.

इसलिए व्यय विभाग, वित्त मंत्रालय द्वारा जारी सामान्य वित्तीय नियम, जीएफआर – 2017 के अनुसार, खरीद मैनुअल –2022 और कार्यालय ज्ञापन एफ–1/20/2018– खरीद नीति प्रभाग (पीपीडी), वित्त मंत्रालय दिनांक 02.11.2021, आपकी फर्म को इस पत्र के जारी होने की तारीख से दो साल की अवधि के लिए एरीज की किसी भी बोली निविदा मे भाग लेने से प्रतिबंधित किया जाता है ।

Therefore as per General Financial Rules (GFR) 2017 issued by Department of Expenditure, Ministry of Finance, Manual of Procurement 2022 and Office memorandum F-1/20/2018- Procurement Policy Division (PPD), Department of Expenditure, Ministry of Finance Dated: 02-11-2021, your firm is hereby debarred from participating in any bid/tender of ARIES for a

कार्यवाहक रजिस्ट्रार
Officiating Registrar
आर्यभट्ट प्रेक्षण विज्ञान शोध संस्थान (एरीज)
Aryabhatta Research Institute of Observational Sciences (ARIES)
मनोरापीक, नैनीताल– 263 001

आर्यभट्ट प्रेक्षण विज्ञान शोध संस्थान
Aryabhatta Research Institute of
Observational Sciences
(An Autonomous Institute under DST, Govt. of India)

period of two years from the date of issue of this letter.

इसे सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से जारी किया जाता है ।
This issues with the approval of Competent Authority.

भवदीय
Yours Faithfully

(डॉ बृजेश कुमार)
(Dr. Brijesh Kumar)
कार्यवाहक रजिस्ट्रार
Officiating Registrar

कार्यवाहक रजिस्ट्रार
Officiating Registrar
आर्यभट्ट प्रेक्षण विज्ञान शोध संस्थान (एरीज)
Aryabhatta Research Institute of Observational Sciences (ARIES)
मनोरापीक, नैनीताल– 263 001
Manora Peak, Nainital- 263 001

प्रतिलिपि निम्नलिखित को सूचनार्थ एंव आगे की कार्यवाही के लिए अग्रेषित ।
Copy forwarded to the following for information and n.a:-

1. निदेशक,एरीज मनोरा पीक नैनीताल / Director, ARIES Manora Peak, Nainital.
2. रजिस्ट्रार ,एरीज मनोरा पीक नैनीताल /Registrar, ARIES Manora Peak, Nainital.
3. सहायक रजिस्ट्रार, एरीज मनोरा पीक नैनीताल /Assistant Registar, ARIES Manora Peak, Nainital.
4. वेब एडमिन, एरीज की वेबसाइट पर अपलोड करने के अनुरोध के साथ / Web admin, aries- with a request to upload on ARIES Website.

Manora Peak, Nainital-263001, Uttarakhand, India
Tel +91 05942-235136, 270700 I Fax +91 05942-233439 I directoraries@aries.res.in I www.aries.res.in